

Avec le soutien



REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE GENEVE

# Fourchette verte Genève

## Rapport d'activité 2006



[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)

# Sommaire

page

<b>I.</b>	<b>LES TEMPS FORTS DE 2006</b>	<b>2</b>
<b>II.</b>	<b>FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION</b>	<b>3</b>
<b>III.</b>	<b>PRIORITES ET REALISATIONS</b>	<b>4</b>
	<b>1. Restaurants labellisés Fourchette verte</b>	<b>4</b>
	A. Cafés-restaurants et self-services	4
	B. Restaurants de collectivité	5
	C. Label junior	5
	D. Label des tout petits	5
	E. Affiliation	5
	F. Prospection	6
	G. Manifestations populaires	6
	H. Nombre de restaurants labellisés	6
	I. Suivi des restaurants labellisés	6
	<b>2. Information du public</b>	<b>7</b>
	A. Matériel de communication	7
	B. Actions de communication	8
	C. Stands de présentation	11
<b>IV.</b>	<b>EVALUATION</b>	<b>14</b>
	<b>1. Sondage Erasm</b>	<b>14</b>
	<b>2. Enquête FRC</b>	<b>15</b>
<b>V.</b>	<b>FEDERATION FOURCHETTE VERTE SUISSE</b>	<b>15</b>
	<b>1. Temps forts</b>	<b>15</b>
	<b>2. Les forces</b>	<b>15</b>
	<b>3. Les défis</b>	<b>16</b>
	<b>4. Nombre d'établissements labellisés</b>	<b>16</b>
<b>VI.</b>	<b>PERSPECTIVES 2007</b>	<b>17</b>
<b>VII.</b>	<b>REMERCIEMENTS</b>	<b>17</b>
<b>VIII.</b>	<b>ANNEXES</b>	<b>19</b>

## I. LES TEMPS FORTS DE 2006

Le label **Fourchette verte** des tout petits a vu le jour cette année. Après le label junior datant de 2002, cette variante du label, est destinée aux restaurants des crèches et des espaces de vie enfantine accueillant des enfants de moins de 4 ans. Le nombre de places de crèches est en constante augmentation et les habitudes alimentaires s'acquièrent dès le plus jeune âge. Ce label comprend deux critères : 1) un plat du jour sain et équilibré 2) un environnement respecté (hygiène et tri des déchets) (cf § III. 1 D).

La labellisation de plats servis lors de manifestations populaires a connu un bel essor en 2006. Il s'agit de plats **Fourchette verte** servis lors : du Kidstria, des 24 heures de Genève, de la Fête du Mieux Vivre, de la Cité des métiers et de la Course de l'Escalade (cf § III. 1 F).

Une nouvelle affiche **Fourchette verte** très colorée, a été apposée sur 195 emplacements durant deux semaines, du 31 mai au 14 juin, ainsi que dans 200 véhicules du réseau TPG du 6 novembre au 10 décembre (cf § III. 2 B).

La cinquième (16 janvier au 12 avril) et une partie de la sixième édition (dès le 30 octobre) de l'action de promotion **pour une alimentation saine dans les cafétérias de l'enseignement postobligatoire** a donné l'occasion aux élèves de manger un plat du jour **Fourchette verte** accompagné d'un fruit pour Fr. 6.- Cette action est orchestrée et financée par le Département de l'instruction publique en collaboration avec **Fourchette verte** Genève (cf § III. 2 B).

**Fourchette verte** Genève a participé à **un nombre important de manifestations en lien avec l'activité physique** pour satisfaire l'objectif de **Fourchette verte** suisse et de Promotion santé suisse d'ajouter une composante « activité physique » au label. A sept occasions, **Fourchette verte** a proposé des activités alliant l'alimentation à l'activité physique (cf § III. 2 C).

Un nouvel élan de notoriété a été observé (cf § IV 1), puisque le sondage téléphonique réalisé par l'institut Erasm, mené du 7 au 20 novembre auprès d'un échantillon de 400 personnes représentatif de la population genevoise, a montré une progression de 12 % par rapport à 2005. En effet, **68 % de la population interrogée a entendu parler du label Fourchette verte.**

## II. FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION

**Fourchette verte** Genève fait partie des partenaires regroupés au sein de **Carrefour Prévention**. La Fédération Genevoise de la Prévention de l'Alcoolisme (FEGPA), le Centre d'Information de l'association pour la PREvention du Tabagisme (CIPRET-Genève), l'Antenne des Diététiciens Genevois (ADiGe), le Centre d'Information pour la Maîtrise du Stress (CIMS) et le Centre de prévention des problèmes de jeu excessif (Rien ne va plus) forment, avec **Fourchette verte**, un cercle de promotion de la santé. **Fourchette verte** profite notablement de ce partenariat grâce à des échanges constructifs, à des encarts publicitaires et à des actions communes.

Le comité de **Fourchette verte** Genève, quant à lui, est composé de dix membres, un de plus qu'en 2005. En effet, Monsieur René BONARD fait désormais partie du comité (cf. annexe I). L'assemblée générale a eu lieu le 16 mai 2006 à l'Ecole des Genêts, qui a chaleureusement accueilli l'association **Fourchette verte**.

Le comité s'est réuni à quatre reprises durant l'année.

Les permanentes de l'association:

coordinatrice

- Madame Tania LEHMANN, poste à 40 %, puis 50%

diététiciennes

- Madame Sidonie FABBI, poste de remplaçante à 40% (pendant congé maternité)
- Madame Stéphanie TONIUTTI, poste à 60 %

Cette année, **Fourchette verte** Genève a accueilli quatre stagiaires de la Heds de Genève (haute école de santé), filière diététiciens et une stagiaire en pré-stage.

Le temps de travail des permanentes de l'association a représenté théoriquement l'équivalent de 1,1 poste sur l'année. En pratique, ce temps a été passablement réduit par un congé maternité, remplacé partiellement pour des raisons budgétaires.

Madame Marie-Pierre THEUBET et, depuis septembre 2006, Madame Sidonie FABBI employées par le service de santé de la jeunesse (DIP) assurent environ 70% de taux d'activité à la gestion du label **Fourchette verte** dans les établissements scolaires publics du canton.

### III. PRIORITES ET REALISATIONS

Les trois axes prioritaires de **Fourchette verte** restent invariables depuis 2001, à savoir:

- l'augmentation ou le maintien du nombre de labellisés,
- le suivi des restaurants labellisés,
- l'information au public.

Pour 2006, il a été proposé d'ajouter une priorité concernant la formation des professionnels. Les objectifs suivants ont été retenus :

- établissements labellisés : 25 nouveaux labels
- suivi : 250 visites
- ateliers de formation pour les professionnels de la restauration : 5
- notoriété : 55 % de la population genevoise aura entendu parler du label **Fourchette verte** en novembre 2006.
- presse, TV, radio: 15 interventions au moins.

Propositions 2006

	Objectifs fixés 2006	Résultats
nouveaux labels	25	32
suivi	250	224
atelier de formation des professionnels de la restauration	5	4
notoriété	55%	68%
presse, TV, radio	15	19

Trois objectifs sur cinq ont été atteints. Les objectifs quantitatifs étaient sans doute trop optimistes compte tenu des ressources humaines réduites.

#### 1. Restaurants labellisés **Fourchette verte**

##### A. Cafés-restaurants et self-services

L'année 2006 a été marquée par la labellisation de trois nouveaux café-restaurants (Sofia, Rendez-vous jour et Supatra) ainsi que de trois self-services (M-Acacias, M-Plan-les-Ouates et Ecole Club Migros). Ces labellisations ont permis de combler la place laissée par le retrait du label à trois établissements (Restaurant de la Piscine, Café du Grütli, Azenor), la fermeture d'un établissement (Athénée 4) et le changement de propriétaire d'un établissement (L'Arrosoir) (cf. annexe II).

## B. Restaurants de collectivité

### Restaurants d'entreprises et des écoles postobligatoires

Quatre nouveaux restaurants d'entreprise et un établissement de l'enseignement post-obligatoire ont obtenu le label **Fourchette verte**. Il s'agit des établissements de la STEP d'Aïre (DSR), de l'association Realise, de Caterpillar (Compass Group), de l'O.M.M. (SV-Group Suisse) et du CEPTA-Ecole de mécanique et d'automobiles. Il y a eu une fermeture pour un établissement (Swisscom Bouchet-DSR) et un retrait de label (CIP atelier, DSR) (cf. annexe III).

Ainsi, au total, il y a eu **deux labels en plus** dans la catégorie des restaurants de collectivité.

## C. Label junior

Le label **Fourchette verte** junior a poursuivi son développement en 2006. **Vingt et un établissements** l'ont obtenu cette année, il s'agit des écoles de la commune de Plan-les-Ouates (2 établissements, Fondation PRO et 1 établissement, Restaurant du Marais), de Bernex (2 établissements, Regeservice), de Meinier (Vidonne traiteur), de Lully-Sézenove (Vidonne traiteur), de Thônex (3 établissements, Restaurant Sofia), de Vandoeuvres (Auberge de Vandoeuvres), de Chêne-Bourg (3 établissements, Restaurant Sofia), du Grand-Saconnex (2 établissements DSR) et des restaurants scolaires des Ouches, d'Hugo-de-Senger, des Allobroges, de Prieuré-Sécheron et de Ferdinand-Hodler (cf. annexe IV).

## D. Label **Fourchette verte** des tout petits

Plusieurs démarches de labellisation sont en cours et devraient porter leurs fruits en 2007 suite au lancement du label **Fourchette verte des tout petits** destiné aux enfants de moins de 4 ans fréquentant les crèches ou les espaces de vie infantine. Il comprend deux critères : un repas équilibré et un environnement attentif à l'hygiène et au tri des déchets.

## E. Affiliation

Le nombre d'établissements affiliés **Fourchette verte** est resté constant en 2006, soit 5 institutions (cf. annexe V).

## F. Manifestations populaires

Cette année, **Fourchette verte** Genève a labellisé plusieurs plats servis lors de manifestations populaires. Les critères de labellisation sont vérifiés, en amont et sur place, par une permanente de l'association. Cette labellisation n'est effective que sur la durée de la manifestation. Il s'agit de plats **Fourchette verte** servis lors du Kidstria, de la fête du Mieux Vivre, des 24 heures de Genève, de la Cité des métiers et des formations et, finalement, de la Course de l'Escalade.

## G. Prospection

Cette année, 31 nouveaux établissements ont été contactés par **Fourchette verte** Genève, dont 9 visites sur place.

## H. Nombre de restaurants labellisés

La répartition des types d'établissements qui détiennent le label **Fourchette verte** est la suivante :

établissements	nombre	places	places non-fumeurs	% places non-fumeurs
cafés-restaurants	23	1'703	798	47%
self-services	16	2'749	2'659	97 %
restaurants de collectivité	49	12'152	10'379	88 %
junior	60	6'353	6'353	100 %
affiliations	5	259	167	64 %
<b>total</b>	<b>153</b>	<b>23'216</b>	<b>20'356</b>	<b>83 %</b>

Il y a ainsi 153 restaurants labellisés fin décembre 2006, contre 128 restaurants une année plus tôt.

**On compte 25 établissements labellisés supplémentaires, dont 32 nouveaux.** L'objectif quantitatif visant à octroyer 25 nouveaux labels a donc été atteint.

## I. Suivi des établissements labellisés

Afin de consolider une pratique conforme aux engagements du label **Fourchette verte** et dans le souci d'évaluer le respect des trois critères et la bonne visibilité du label, 224 visites ont été effectuées dans les établissements labellisés. Les permanentes de l'association ont assuré : 115 repas, 13 stands, 28 entretiens, Mesdames Marie-Pierre THEUBET et Sidonie FABBI: 81 repas, 4 stands et de nombreuses séances d'information et de formation du personnel de cuisine et d'encadrement des enfants. Outre le contrôle du respect du label, ces visites sont l'occasion de distribuer du matériel promotionnel, de mettre à disposition la dernière liste des restaurants labellisés et de discuter avec les restaurateurs de l'action **Fourchette verte**.

De nouveaux testeurs ont été formés lors de deux séances en mars (11 participants) et en novembre (11 participants). Chaque testeur s'engage à évaluer 5 restaurants labellisés en 6 mois avec une indemnité de Frs 20.- par grille d'évaluation remplie. En 2006, sur 85 testeurs, dont 22 formés cette année, 15 ont rempli 59 grilles d'appréciation.

Une distribution d'environ 52'000 serviettes, 29'000 sets de table et 1'500 fourchettes en inox avec manche vert, a été effectuée en 2006.

Sur une initiative de **Fourchette verte** suisse, une **vignette annuelle** de conformité a été attribuée à chaque établissement labellisé en cours d'année, lors des visites effectuées par les permanentes.

Des **entretiens individuels** ont eu lieu à une ou deux reprises avec les responsables et les cuisiniers de tous les nouveaux établissements labellisés. Il y a eu quatre formations pour le personnel.

Cinq séances de présentation de **Fourchette verte** ont été organisées dans le cadre du **cours des cafetiers**. Elles ont été animées par Madame Sidonie FABBI et Madame Stéphanie TONIUTTI, en mars, septembre et novembre 2006. Ces séances ont été l'occasion d'approcher de nouveaux restaurateurs et de les sensibiliser au label **Fourchette verte**.

L'objectif quantitatif visant à effectuer 250 visites dans les établissements labellisés n'a pas été atteint puisqu'il y a eu 224 visites.

## 2. Information du public

### A. Matériel de communication

Du nouveau matériel promotionnel a étoffé l'offre **Fourchette verte** : des crayons (20'000), des cartabonus en partenariat avec la FEGPA (30'000), des cabas en papier (5'000), des affiches colorées au format R4 (1'000), des fourchettes vertes en bois pour les stands (1 grande, 2 moyennes et 2 petites), deux portes documentation, des pochettes pour poignet (500), des tours de cou (1'000), des tabliers (100) et des parapluies (336) grâce au soutien de la Ville de Genève, de **Fourchette verte** suisse, de la Loterie Romande et de la Fondation Wilsdorf.

Une réédition de matériel a été réalisée : dépliants junior (9'500) gommes (10'000), tickets à gratter (6'000), sets de table (50'000), ballons (1'000), macarons (200), post-it (4'500), ainsi que la plaquette de présentation des différentes associations regroupées à Carrefour Prévention.

Les dossiers de présentation des différentes variantes du label ont été mis à jour pour pouvoir être consultés et téléchargés directement sur le site [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch).

La mise à jour des listes des restaurants a été effectuée comme chaque année pour les cafés-restaurants (20'600 exemplaires) et pour les self-services (10'400 exemplaires). La réalisation de ces mises à jour a été soutenue financièrement par l'Union maraîchère de Genève « Côté jardin » et Migros. Au total, environ 27'000 dépliants ont été distribués en 2006. A noter que de plus en plus de consultations des listes de restaurants se font en ligne.



## B. Actions de communication

### **Campagne d'affichage**

Durant deux semaines, du 31 mai au 14 juin 2006, la nouvelle affiche très colorée **Fourchette verte** a été apposée sur 195 emplacements.



### **Vitrine du service du tuteur général**

Durant l'année, une vitrine éclairée a été mise à disposition de **Fourchette verte** Genève. Cet emplacement a permis de disposer du matériel de communication largement visible aux passants et aux automobilistes fréquentant le boulevard Georges-Favon.

### **Campagne de diapositives**

Une nouvelle diapositive **Fourchette verte** a été projetée durant les mois de novembre et décembre dans 3 cinémas (Rex 1, Ciné 17, Balexert 3).



### **Genèv'Roule**

Du 2 mai au 31 octobre 2006, **Fourchette verte** a participé à la campagne « Genèv'Roule », avec un vélo.

### **Campagne d'affichage dans le réseau TPG**

Du 6 novembre au 10 décembre, 200 cartons suspendus « Bustar » ont été placés dans les véhicules du réseau TPG.

### **Action de promotion pour une alimentation saine des élèves, apprentis et collégiens**

Au vu du succès rencontré lors des années précédentes et dans le cadre de sa politique de promotion de la santé, le Département de l'instruction publique (DIP) a réédité en janvier 2006 son action spéciale dans toutes les cafétérias des établissements de l'enseignement postobligatoire. Du 16 janvier au 12 avril 2006, les élèves, collégien/nes et apprenti/es ont eu l'occasion de choisir **le plat du jour Fourchette verte accompagné d'un fruit (pomme ou poire) au prix de 6.- francs**. 64'000 repas **Fourchette verte** ont été vendus sur les 12 semaines, soit 5'000 de plus qu'en 2005.

Afin de toucher encore davantage d'élèves, les dates de la campagne pour l'année scolaire 2006-2007 ont été modifiées, c'est pourquoi une seconde action a eu lieu en partie sur 2006, soit du 30 octobre au 31 décembre 2006.

La **semaine du goût** s'est déroulée du 18 au 22 septembre dans les cafétérias des établissements postobligatoires et les restaurants scolaires labellisés.

Les plats du jour **Fourchette verte** et les menus **Fourchette verte** junior se sont tous articulés autour de la thématique "parfum de tous les menus, les herbes aromatiques" répondant ainsi à l'objectif de sensibiliser les jeunes générations au plaisir de la diversité des goûts et des cultures alimentaires.

Les vingt élèves de première année de la Heds de Genève, filière diététiciens, ont assisté à une présentation de **Fourchette verte** le 20 juin 2006 donnée par Madame Stéphanie TONIUTTI dans le cadre de deux journées consacrées à la promotion de la santé.

Madame Marie-Pierre THEUBET a présenté **Fourchette verte** à l'Université d'été francophone en santé publique de Besançon le 6 juillet 2006 dans le cadre du module nutrition et promotion de la santé.

### **Couverture médias**

#### **Presse écrite**

- *Le Courrier* du 18 janvier, présente la collaboration entre l'association Fourchette verte et le Département de l'Instruction publique pour promouvoir auprès des jeunes une alimentation saine à travers l'action « plat du jour et un fruit à 6 francs ».
- *La Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève* du 30 janvier parle également de cette action qui a lieu dans les écoles de l'enseignement postobligatoire du Département de l'Instruction publique du 16 janvier au 12 avril.
- Dans un article de *la Tribune de Genève* du 24 janvier, intitulé « Les ados snobent les frites », Madame Marie-Pierre THEUBET explique le déroulement de l'action et son impact chez les élèves.
- En février, le journal *le Lancéen*, décrit la composition d'un repas Fourchette verte junior tel qu'il est servi dans les restaurants scolaires de la commune et Madame Marie-Pierre THEUBET en commente sa mise en application.
- Un article sur le label Fourchette verte dans les restaurants Migros est présenté dans le mensuel *Migros Magazine* du mois de février intitulé « Plaisir et santé, le bien-être grâce à de bonnes habitudes alimentaires ».

- Le magazine de la Ville de Genève *Vivre à Genève* du mois de mai, mentionne l'attribution du label junior pour certains restaurants scolaires de la Ville, ainsi que dans les établissements de l'enseignement postobligatoire.
- Dans un interview accordé au journal *Le Temps* du 23 mai, Madame Denise RUDIN, de Promotion Santé Suisse, mentionne la bonne perception du message transmis par **Fourchette verte** en Suisse romande.
- Madame Sidonie FABBI signe l'édito de la *newsletter* de Genev'Roule du mois de juin. Elle explique le partenariat entre **Fourchette verte** Genève et Genev'Roule et y décrit les critères du label.
- Le *Matin Bleu* du 15 juin cite **Fourchette verte** dans « Manger sain ».
- Dans sa rubrique « Campagne », la *Tribune de Genève* du 14 juillet annonce la présence d'un stand **Fourchette verte** lors de la 8<sup>ème</sup> édition de la Fête de la tomate à Carouge. Les critères du label sont présentés ainsi que son soutien par le Département de l'économie et de la santé.
- Dans *Actualités Vernier* du mois d'août, le magazine d'information de la commune de Vernier, le Service de la petite enfance et ses activités sont présentés. Un article est consacré à la gestion des restaurants scolaires avec une mention du label **Fourchette verte** junior.
- Dans un article de la *Tribune de Genève* du 1<sup>er</sup> septembre intitulé « Marcher et manger malin : l'Etat s'attaque aux régimes », Monsieur Pierre François UNGER, conseiller d'Etat en charge du Département de l'économie et de la santé (DES), rappelle le soutien de son Département à **Fourchette verte** Genève.
- Cette collaboration est à nouveau commentée dans la première page de la *Feuille d'Avis Officielle de la République et canton de Genève* du 13 septembre à l'occasion du lancement de la campagne du DES « Marcher et manger malin »
- Le magazine *L'école* du mois de septembre commente l'action **Fourchette verte** qui aura lieu du 30 octobre 2006 au 9 février 2007, dans les cafétérias des établissements de l'enseignement postobligatoire.
- Dans *le Courrier* du 27 octobre, un article intitulé « Les écoles se mettent au vert » présente l'action du DIP.
- *Entreprise romande* signe « Comment manger sainement sur son lieu de travail » du 8 décembre et met en avant **Fourchette verte**.

### **Télévision**

Suite au lancement de la campagne du Département de l'économie et de la santé « Marchez et mangez malin », Madame Tania LEHMANN a été interrogée au Téléjournal régional de 19:00 sur la TSR1 le 31 août 2006.

### **Radio**

Madame Elisabeth DEBENAY, responsable promotion de la santé et prévention (DES), a donné une interview à Radio Cité, le 21 juin 2006 en mentionnant Fourchette verte. Madame Stéphanie TONIUTTI a participé à l'émission Art de vivre sur *Radio Cité*, en direct, pour présenter les actions de **Fourchette verte** Genève, le 5 septembre 2006.

### **Divers**

- Un chapitre entier est consacré au label **Fourchette verte** dans la brochure éditée à l'occasion des 100 ans des cuisines scolaires de Plainpalais. Le logo ainsi que des exemples de menus servis aux enfants sont mis en évidence.



- Dans son *communiqué du 14 juin*, le Conseil d'Etat annonce l'établissement d'un rapport à l'attention du Grand Conseil au sujet de la promotion du label **Fourchette verte** au sein de ses institutions.
- Le Département de l'économie et de la santé, dans son *communiqué de presse* du 31 août, présente ses objectifs prioritaires en matière d'alimentation et d'activité physique. Il cite comme exemple d'actions poursuivies dans ce domaine, son soutien actif à **Fourchette verte** Genève.
- Le communiqué de presse du DIP, daté du 31 octobre, annonce la présence d'un restaurant labellisé **Fourchette verte** durant la durée de la Cité des métiers et des formations 2006 à Palexpo.

### **Annonces **Fourchette verte****

- Des annonces ont paru dans *Le Courrier* à 13 reprises, afin de détailler les critères du label, de rechercher de nouveaux testeurs, de proposer une suggestion de repas et de diffuser la liste des restaurants labellisés, au travers de formats et slogans variés.
- Trois annonces en couleur ont paru en juin, septembre et décembre 2006 dans *Vivre à Genève*, magazine d'information de la Ville de Genève distribué gratuitement à l'ensemble de ses habitants.
- Deux grandes annonces et plusieurs petites ont paru dans l'*Annuaire encyclopédique genevois* distribué gratuitement aux habitants du canton de Genève. La liste des restaurants labellisés y figure sous la rubrique « restaurants **Fourchette verte** » ainsi que sur le site [www.annuweb.ch](http://www.annuweb.ch).
- Une présentation de **Fourchette verte**, ainsi qu'une annonce publicitaire ont été intégrées au *Petit Futé 2007*, sorti en décembre 2006.
- Tout au long de l'année, le logo **Fourchette verte** a été présent dans les publications et lors des manifestations de Carrefour Prévention.

### **Internet**

- Sur le site de l'agenda 21 du canton de Genève, dans le cadre du concept « Pour une consommation responsable » une fiche pratique sur le thème « Cuisine rapide » présente le label **Fourchette verte** comme garantie d'une alimentation équilibrée, de places non-fumeurs et d'un tri des déchets au sein des restaurants labellisés.
- Sur le site de la Fête du mieux vivre, l'association **Fourchette verte** y est décrite avec un lien sur [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch).
- Différents liens pointant sur [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch), depuis les sites des restaurants labellisés **Fourchette verte**.
- Sur le site internet de la Ville de Genève, une fiche d'information destinée aux collaborateurs municipaux traite de l'alimentation saine : le label **Fourchette verte** y est mis en avant.

### **Diffusion de la liste des établissements**

- Dans tous les établissements labellisés ainsi que dans différents lieux publics (établissements labellisés, Office du tourisme) et lors des différents stands.
- Envoi d'un dépliant à chaque famille d'enfant fréquentant un restaurant scolaire nouvellement labellisé accompagné d'un courrier explicatif, en partenariat avec les associations de restaurants scolaires et les communes.
- Envoi de 20 dépliants à chaque pharmacie de l'association des pharmaciens de Genève (116 pharmacies, soit 2'320 dépliants).

- Envoi d'un dépliant à chaque famille d'élève du postobligatoire dans le cadre de la campagne de promotion pour une alimentation saine (6'700 dépliant).
- Sur le site internet de Carrefour Prévention **www.prevention.ch** et sur le site de la Fédération **Fourchette verte** suisse **www.fourchetteverte.ch**. Une mise à jour de la cartographie a été faite tout au long de l'année. Elle permet de situer géographiquement les restaurants.
- Lors des entraînements Sant'escalade, dépliant mis à disposition des parents intéressés.

L'objectif quantitatif visant à avoir une visibilité dans les médias d'au moins 15 fois a été atteint, puisque il y a en a eu 19 (articles, télévision et radio).

### C. Stands de présentation

**Des stands de présentation de Fourchette verte** ont été à nouveau organisés durant la pause de midi dans les établissements ayant un espace suffisant. Durant l'année, 16 stands ont ainsi été tenus par les permanentes de l'association et Madame Marie-Pierre THEUBET : ils ont eu lieu dans 15 restaurants de collectivité et un café-restaurant (Le Casse-Croûte). Ces stands sont l'occasion de promouvoir le label auprès d'une clientèle nombreuse et de valoriser le travail effectué par le personnel des établissements tout au long de l'année.

En outre **Fourchette verte** était présente dans diverses manifestations :



Au **Salon international du livre, de la presse et des médias** (27 avril au 1<sup>er</sup> mai 2006) où le stand de Carrefour Prévention a connu une belle affluence.

A la **1<sup>ère</sup> Marche Découverte de Collonge-Bellerive** (3 juin 2006), organisée par la Ligue Genevoise contre le rhumatisme.

A la **Fête de la tomate** le samedi 15 juillet 2006, pour la troisième fois, **Fourchette verte** a tenu un stand sous la tente dressée à côté de la grande hall du marché de gros. Sa bonne situation a favorisé le passage. Un concours a été réalisé pour l'occasion, ciblé particulièrement sur les fruits et légumes (32 participants). De nombreuses brochures, des dépliant **Fourchette verte** ont été distribués, ainsi que des ballons et du matériel promotionnel.







Au **Kidstria**, (9 septembre 2006) triathlon organisé sur la plage de la Savonnière et destiné aux enfants de 6 à 17 ans. Avec pour la première fois cette année, un menu kids labellisé **Fourchette verte junior**. Une belle mise en évidence de **Fourchette verte** par le biais d'affiches et de matériel a été réalisée.



Lors des **24 Heures de Genève**, les 8, 9 et 10 septembre 2006, un stand tenu par Carrefour Prévention représentait **Fourchette verte**. Lors de cette manifestation, un plat **Fourchette verte** a été proposé dans le restaurant sous tente.

Dans le cadre de la **semaine de la mobilité**, un stand s'est tenu le 20 septembre 2006 à la Place du Molard avec l'organisation d'un jeu sur les sens et les fruits de saison.



Lors de la 1<sup>ère</sup> **Fête du Mieux-Vivre** les 23 et 24 septembre 2006 à Vernier et Meinier avec plats **Fourchette verte** servis.



Les 5 et 6 octobre 2006, un stand s'est tenu aux Services Industriels de Genève dans le cadre de la **semaine de la santé en entreprise des SIG**.



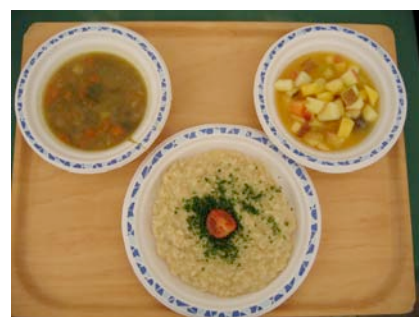
**Sant'escalade**, deux dimanches, 12 et 19 novembre 2006, stands tenus en partenariat avec l'ADiGe, lors des entraînements publics.

à la 2<sup>ème</sup> **Cité des métiers et des formations**, du 13 au 19 novembre 2006 à Palexpo dans le Village Carrefour Prévention. Un plat du jour **Fourchette verte** préparé par Télérestaurant a été servi chaque jour de la manifestation.

Carrefour Prévention a offert 500 kg de pommes qui ont été distribuées en moins de deux jours. Cela montre l'intérêt des jeunes pour les fruits et l'importance de favoriser des choix plus favorables à la santé, dès que cela est possible.



à la **Course de l'Escalade**, les 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2006: pour la première fois, un plat **Fourchette verte** a été proposé aux membres du Grand Conseil le vendredi soir. Les visiteurs ont également pu manger



**Fourchette verte** le lendemain avec deux propositions de menus. Le tout était préparé par l'équipe de Foyer-Handicap.

Sous le chapiteau, situé dans le Parc des Bastions, un stand a été partagé avec Carrefour Prévention. Environ 600 ballons avec le logo de l'association ont été distribués aux enfants. De la documentation sur l'alimentation a été mise à disposition, ainsi que des pommes et des sachets de bircher offerts par l'ADiGe. Un concours a été organisé avec de nombreux prix offerts par les associations de Carrefour Prévention.

## IV. EVALUATION

### 1. Sondage Erasm

Pour la douzième fois, un sondage téléphonique, réalisé par l'institut Erasm, a été mené du 7 au 20 novembre 2006 auprès d'un échantillon de 400 personnes âgées de 14 à 80 ans, représentatif de la population genevoise (marge d'erreur de  $\pm 4,9\%$  au seuil de 95 % de fiabilité statistique).

Les résultats de cette enquête montrent que **68 % de la population interrogée a entendu parler du label **Fourchette verte****, soit une augmentation de 12 % par rapport à 2005.

L'objectif quantitatif visant à atteindre une notoriété, pour que 55 % de la population genevoise ait entendu parler du label **Fourchette verte**, a été atteint.

## 2. Enquête FRC

Cette enquête est effectuée dans tous les restaurants labellisés, sauf les cafétérias des écoles postobligatoires et de l'université et les restaurants scolaires junior. Au total 65 établissements genevois ont été visités de janvier à mars 2006.

Les résultats sont dans l'ensemble meilleurs qu'en 2004, les points suivants sont néanmoins à améliorer:

- la signalétique **Fourchette verte** notamment l'affichage du **diplôme** et de l'**autocollant Fourchette verte**.
- l'indication des **3 boissons non alcoolisées** à un prix favorable.
- l'assiette **Fourchette verte**, respectée à **68 %** mais seulement à 50% dans les cafés-restaurants.
- **l'information du personnel** dans chaque type d'établissements, car les critères « environnement » et « boissons sans alcool » sont méconnus. Le tournus régulier du personnel dans la restauration explique cette difficulté.

## V. FEDERATION FOURCHETTE VERTE SUISSE

### 1. Temps forts

Après plusieurs années passées à la Présidence de la **Fourchette verte**, Monsieur Pierre-François UNGER, conseiller d'Etat du canton de Genève a remis la Présidence de la Fourchette verte suisse à son successeur Monsieur Thomas BURGNER, conseiller d'Etat du canton du Valais. Appuyé par des équipes cantonales dynamiques et motivées, le nouveau Président est prêt à relever les défis d'importance comme la pérennité financière du label ainsi que son extension à l'ensemble du territoire national. Outre son charisme, son bilinguisme représente certainement un atout non négligeable.

### 2. Les forces

Dans son rapport sur les habitudes alimentaires en suisse, paru au mois de mars 2006, l'Office fédéral de la statistique souligne que la prévention devra porter en priorité sur les jeunes, afin de favoriser l'adoption d'habitudes alimentaires plus saines. L'offre **Fourchette verte** dans les crèches et les restaurants scolaires, répond complètement à cet objectif et fait office de référence dans ce secteur. Ce rapport signale également que certains obstacles à une alimentation saine portent sur les contraintes du quotidien, ainsi que sur une offre lacunaire dans les restaurants et les cantines. La croissance des restaurants de collectivité, labellisés **Fourchette verte**, démontre que de plus en plus d'employeurs désirent proposer à leurs collaborateurs une alimentation équilibrée sur leur lieu de travail. **Fourchette verte** fait à nouveau référence.



### Notoriété et visibilité

Régulièrement sollicitée par les médias au sujet de l'alimentation saine et équilibrée, **Fourchette verte** s'impose, particulièrement grâce à l'expertise des diététiciennes diplômées de chaque canton. Chaque section a pris une part active à la **semaine du goût** et **Fourchette verte suisse** a participé aux **journées nationales** de Promotion santé suisse (PSS) à Aarau les 26 et 27 janvier 2006.

Le professionnalisme démontré par la Fédération depuis plus de 10 ans a été récompensé par PSS qui a mis en valeur **Fourchette verte** dans le cadre de sa conférence de presse de décembre 2006. La sollicitation à participer au « Who counteracting obesity award » prix de l'OMS pour les institutions luttant contre l'obésité, représente aussi une récompense. Même si ce concours n'a pas été remporté, le concept a été présenté au niveau européen.

Quant à la formation et la notoriété vis-à-vis des professionnels de la restauration, près d'une dizaine de cours de perfectionnement pour les cuisiniers ont été mis sur pied par les différentes sections.

## 3. Les défis

### Organisation

Les changements de représentants au sein du bureau et du secrétariat général ([www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)) ont généré une remise en question de l'organisation de la Fédération. Chaque canton étant structuré de manière différente, le schéma institutionnel a semblé difficilement interprétable, pénible à maîtriser et peu en lien avec les flux financiers. La complexité de la structure est ressortie également dans un audit des sections, réalisé par la secrétaire générale, Madame Elena PORTOLES, qui s'est déplacée dans tous les cantons. Ce rapport, présenté aux membres du comité, a fait ressortir certaines zones d'ombres qu'il est apparu important d'éclaircir, pour se doter d'une organisation sans faille, comprise et appliquée par tous de la même manière favorisant ainsi un esprit commun à la Fédération **Fourchette verte suisse**.

## 4. Nombre d'établissements labellisés

situation au 31 décembre 2006

	Genève	Ticino	Vaud	Fribourg	Neuchâtel	Valais	Jura	Total
Cafés-restaurants	23	2	14	3	1	11	2	56
Self-services	16	1	1	3	3			24
Collectivités-entreprises	49	10	52	17	13	19	8	167
Affiliations	5				3			8

Affiliations senior		19	21					<b>40</b>
Affiliations junior			6			10		<b>16</b>
Junior	60	172	80	5	18	23	2	<b>361</b>
Tout-petits			26	3		4		<b>33</b>
<b>Total</b>	<b>153</b>	<b>204</b>	<b>200</b>	<b>31</b>	<b>38</b>	<b>67</b>	<b>12</b>	<b>705</b>

## VI. PERSPECTIVES 2007

A partir de 2007, un contrat de prestations entre le Département de l'économie et de la santé et l'association **Fourchette verte** a été établi, conformément à la loi sur les indemnités et les aides financières du 15 décembre 2005 (LIAF).

Afin de suivre les prestations, deux objectifs avec des valeurs cibles ont été déterminés pour 2007 :

1. Augmenter le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective labellisés, avec 15 nouveaux lieux labellisés.
2. Augmenter la conformité des lieux labellisés aux exigences du label **Fourchette verte**, avec 70 % des lieux contrôlés qui répondent au critère « alimentation » du label.

## VII. REMERCIEMENTS

Pour terminer, nous souhaitons exprimer notre gratitude à ceux qui soutiennent jour après jour notre travail.

Nous remercions vivement les autorités cantonales pour leur soutien financier et leur appui, notamment :

Monsieur Pierre-François UNGER, conseiller d'Etat en charge du Département de l'économie et de la santé (DES),

Monsieur Jean-Marc GUINCHARD, directeur à la Direction générale de la santé et ses collaboratrices: Madame Elisabeth DEBENAY, responsable promotion de la santé et prévention et Madame Magali VOLERY, conseillère scientifique (DES),

Monsieur Charles BEER, conseiller d'Etat en charge du Département de l'instruction publique (DIP),

Madame Claudia GRASSI, directrice des services administratifs et financiers du Département de l'instruction publique, Monsieur Claude GOLDSCHMID, secrétaire général adjoint et Monsieur Denis LUY, gestionnaire en restauration (DIP),

Monsieur Paul BOUVIER, Directeur du service de santé de la jeunesse (DIP),



Monsieur Manuel TORNARE, conseiller administratif en charge du Département des affaires sociales, des écoles et de l'environnement de la Ville de Genève.

Nos remerciements vont aussi à l'Organe genevois de répartition de la Loterie romande, plus particulièrement à son Président Monsieur Jean-Pierre RAGETH, à Monsieur Pierre MOTTU de la Fondation Hans WILSDORF, à Messieurs Jacques BLONDIN et Aurélien PICAUD de l'Union Maraîchère de Genève, ainsi qu'à Messieurs Patrick VOUTERS et Alain DESGEORGES de Migros-Genève.

Nous exprimons également notre reconnaissance à tous les membres du comité de **Fourchette verte** Genève, à la Fédération **Fourchette verte** suisse et à Promotion Santé Suisse qui soutient la Fédération, aux associations ou sections cantonales **Fourchette verte**, aux membres de la Commission de la restauration collective du Département de l'instruction publique de Genève, aux animateurs/trices du GIAP pour leur collaboration dans l'encadrement des enfants au restauration scolaire, ainsi qu'à nos nombreux partenaires, pour ne nommer qu'eux le CIPRET, la FEGPA, l'Antenne des Diététiciens Genevois (ADiGe) et l'atelier Tiramisù avec lesquels nous collaborons tout au long de l'année.

**Stéphanie TONIUTTI**  
Diététicienne dipl ES

**Tania LEHMANN**  
Coordinatrice

## VIII. ANNEXES

### Annexe I

#### Comité de **Fourchette verte** Genève

Etat au 31 décembre 2006

**Loly BOLAY**, Présidente, restauratrice

**René BONARD**, directeur Foyer-Handicap Petit-Lancy

**André COMINOLI**, adjoint au chimiste cantonal, service de protection de la consommation, Département de l'économie et de la santé

**Pascal DIETHELM**, président OxyRomandie

**Claude DUVERNAY**, restaurateur et représentant de la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève

**Laurence FELHMANN RIELLE**, secrétaire générale de la Fédération genevoise pour la prévention de l'alcoolisme (FEGPA)

**Céline LIVER**, diététicienne au service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève

**Jeannette PAUS**, représentante de la section genevoise de la Fédération romande des consommateurs (FRC)

**Marie-Pierre THEUBET**, diététicienne au service de santé de la jeunesse, Département de l'instruction publique

**Catherine TRABICHET**, responsable de la filière de formation des diététicien-ne-s diplômée, Haute école de santé

#### Permanentes de l'association

Etat au 31 décembre 2006

**Tania LEHMANN**, coordinatrice, diététicienne dipl. ES

**Stéphanie TONIUTTI**, diététicienne dipl. ES

Adresse :

**Fourchette verte** Genève – Carrefour Prévention  
5, rue Henri-Christiné – cp 567 – 1211 Genève 4  
tél. 022 329 11 78 – fax 022 329 11 27  
courriel: [ge@fourchetteverte.ch](mailto:ge@fourchetteverte.ch)  
[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)

## Annexe II

Etat au 31 décembre 2006

### Cafés-restaurants **Fourchette verte**

**Auberge de Chouilly** - 19, Crêt-de-Chouilly - 1242 Satigny - tél. 022 753 12 03

**Jardin des îles** - 5-7, ch. Colladon - 1209 Genève - tél. 022 730 79 27

**Pouly Ecole-de-Médecine** - 11bis, Ecole-de-Médecine - 1205 Genève – tél. 022 781 50 05

**Le Jardin de Villars** - 75, rue Liotard - 1203 Genève - tél. 022 340 74 12

**La Cafétéria - Maison de l’Ancre** - 34, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 420 58 00

**Le Kid** - 99, bd Carl-Vogt - 1205 Genève - tél. 022 320 44 96

**Sala Thai** - 18, ch. Maurice-Braillard - 1202 Genève - tél. 022 733 39 33

**Le Classic** - 8b, av. de Champel - 1206 Genève - tél. 022 346 74 89

**Le Petit Champel** - 57, av. de Champel - 1206 Genève - tél. 022 346 43 43

**Sunset** - 3, rue St-Léger - 1205 Genève - tél. 022 320 15 13

**L’Envers du Décor** -10, rue de La Chapelle - 1207 Genève - tél. 022 735 76 00

**Mon Petit Boulanger Chéri** - 72, rue des Eaux-Vives - 1207 Genève - tél. 022 736 70 78

**Le Paon** - 7, av Pictet-de-Rochemont - 1207 Genève - tél. 022 700 99 76

**Chez Tony** - 2, rue Jean-Pelletier - 1224 Chêne Bourg - tél. 022 348 72 72

**Buvette des Bains des Pâquis** - 30,quai du Mont Blanc - 1201 Genève - tél. 022 738 16 16

**Le Cockpit Canonica SA** - Aéroport de Genève - 1215 Genève - tél. 022 717 76 76

**Relais Bristol** -10, rue du Mont-Blanc - 1201 Genève - tél. 022 716 57 00

**Le Casse-Croûte** - 2, rue des Evaux - 1213 Onex - tél. 022 879 89 11 (mardi et jeudi)

**Les Recyclables** -53, rue de Carouge - 1205 Genève – tél. 022 328 60 44

**Tout simplement** - 2, rue de Soleure - 1207 Genève - tél. 022 736 28 28

**Restaurant Sofia** - 2, rte de Chêne-Bougeries - 1224 Chêne-Bougeries - tél. 022 348 44 48

**Supatra**, 11 rampe de la Gare – 1290 Versoix – tél. 022 779 19 88

**Rendez-vous jour**, 40, rue des Charmilles – 1203 Genève – tél. 022 340 59 11

## Self-services **Fourchette verte**

### **MIGROS**

**Chêne-Bourg** - 12, av. Bel-Air - 1225 Chêne-Bourg - tél. 022 348 22 33

**Balexert** - 27, av. Louis-Casaï - 1209 Genève tél. 022 979 07 77

**Charmilles** - 11, Promenade de l'Europe - 1203 Genève - tél. 022 339 70 70

**Cornavin Les Cygnes** - 18-20, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 738 68 88

**Jonction** - 6, bd Carl-Vogt - 1205 Genève - tél. 022 321 37 88

**Meyrin Centre commercial** - 24, av. de la Feuillasse - 1217 Meyrin - tél. 022 782 75 00

**Lancy-Onex** - 78-80, rue des Bossons - 1213 Petit-Lancy - tél. 022 792 94 11

**Plainpalais-Centre** - 21, rue Dancet - 1205 Genève - tél. 022 807 09 81

**M-Parc** - 32, av.- Vibert - 1227 Carouge - tél. 022 307 20 51

**Vésenaz** - 55, rte de Thonon - 1222 Vésenaz - tél. 022 855 96 66

**Acacias** - 4, rue Gustave Reviolod – 1227 Carouge – Tél. 022 307 06 60

**Plan-les-Ouates** - 176 bis, rte de St-Julien – 1228 Plan-les-Ouates – Tél. 022 884 34 31

**Ecole-Club** - 3, rue du Prince – 1204 Genève – Tél. 022 312 20 95

### **AUTRES**

**L'Espalier** - 34, av. Adrien Jeandin - 1226 Thônex - tél. 022 869 04 32

**Le Totem** - 4, ch. Louis Hubert - 1213 Petit-Lancy - tél. 022 879 55 15

**Délice Cafet'** - 14, ch. de Normandie - 1206 Genève - tél. 022 347 26 47

## **Annexe III**

Etat au 31 décembre 2006

### **Restaurants d'entreprises Fourchette verte**

**Clinique de Joli-Mont**, 45, av. Trembley, 1209 Genève

**Hôpital cantonal**, 24, rue Micheli-du-Crest, 1211 Genève 14

- restaurant **Salève**
- restaurant **Hôpital des enfants**
- restaurant **Beau-Séjour**

**Patek Philippe**, 141, Compass Group SA, Pont du Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates

**Lombard Odier**, DSR, 8, av. des Morgines, 1213 Petit-Lancy

**Migros la Praille**, 35, rue Alexandre-Gavard, 1227 Carouge

**Firmenich-Jonction**, Novae, 1, rte des Jeunes, 1205 Genève

**SIG**, Le Soleil, DSR, 2, ch. du Château Bloch, 1211 Genève 2

**Du Pont de Nemours**, DSR, 2, ch. du Pavillon, 1218 Grand-Saconnex

**Crédit Suisse**, DSR, 59, rte de Chancy, 1213 Petit-Lancy

**Caisse de compensation A.V.S.**, Migros, 18, av. Edmond-Vaucher, 1210 Genève

**Foyer Clair Bois Lancy**, 7, av. du Petit Lancy, 1213 Petit-Lancy 2

**Centre Espoir**, 10, rue Jean-Dassier, 1201 Genève

**Rolex SA Chêne-Bourg**, Novae, 15, rte de Jussy, 1225 Chêne-Bourg

**Rolex SA Acacias**, Novae, 3-7, rue François Dussaud, 1211 Genève 24

**Restaurant du Personnel CFF**, DSR, Gare de Cornavin, 1201 Genève

**Restaurant de la Poste de Montbrillant**, DSR, 40, av. de Montbrillant, 1201 Genève

**Restaurant Givaudan Suisse SA**, DSR, 5, ch. De la Parfumerie, 1214 Vernier

**Crédit Suisse Cornavin**, DSR, 17, rue de Lausanne, 1201 Genève

**Nouvelle Cie de Réassurances**, DSR, 8, rue de l'Athénée, 1211 Genève 3

**Skyguide**, Le Slot, DSR, 15-17, rte de Pré-Bois, 1215 Genève 15

**Firmenich-Meyrin**, Novae, 7, rue des Bergères, 1217 Meyrin

**Restaurant de l'Hôpital de la Tour**, av, J.-D. Maillard, 1217 Meyrin

**Restaurant du CERN 2**, DSR, 385, rte de Meyrin, 1211 Genève 23

**Firmenich-La Plaine**, Novae, 45, rte de la Plaine, 1283 La Plaine

**Restaurant du personnel de l'O.M.P.I**, DSR, 34, ch. des Colombettes, 1211 Genève 20

**STEP d'Aïre / SIG** DSR, 17 ch. de la Verseuse, 1219 Aïre

**Association REALISE**, 8 rue Viguet, 1227 Les Acacias

**Caterpillar**, Compass Group, 76 rte de Frontenex, 1211 Genève

**O.M.M., L'Attique**, SV Suisse SA, 7 bis av. de la Paix, 1202 Genève

### **Cafétérias des écoles postobligatoires et de l'université (DIP)**

**Collège Calvin**, rue Théodore de-Bèze 2-4, 1204 Genève

**Collège Claparède**, ch. de Fossard 61, 1231 Conches

**Collège Rousseau**, ch. du Bouchet 16A, 1209 Genève

**Collège de Saussure**, Vieux-Chemin d'Onex 9, 1213 Petit-Lancy

**Collège Voltaire**, rue Voltaire 21, 1201 Genève

**Collège et Ecole de Commerce André-Chavanne**, av. Trembley 14, 1209 Genève

**Collège et Ecole de Commerce Emilie-Gourd**, rue Le-Corbusier 15, 1208 Genève

**Collège et Ecole de Commerce Nicolas-Bouvier**, rue de Saint-Jean 62-64, 1203 Genève

**Collège et Ecole de Commerce Madame de Staël**, rte de Saint-Julien 25, 1227 Carouge

**Ecole de Culture Générale Henry-Dunant**, av. Edmond-Vaucher 20, 1203 Genève

**Ecole de Culture Générale Jean Piaget**, ch. Grange Falquet 17, 1224 Chêne-Bougeries

**CEPTA**, rue Gérard de Ternier 18, 1213 Petit-Lancy

**Ecole d'Ingénieurs de Genève (E.I.G.)**, rue de la Prairie 2-4, 1202 Genève

**Centre d'enseignement professionnel de Lullier**, rte de Présinge 150, 1254 Jussy

**Heds filière santé "Le Bon Secours"**, av. de Champel 47, 1206 Genève

**Centre Médical Universitaire (CMU)**, av. de Champel 9, 1206 Genève

**Uni-Mail « Marx Café » et « Le Petit Oedipe »**, bd. Carl-Vogt 102, 1204 Genève

**CEPTA - Ecole de mécanique et d'automobiles**, av. Louis Bertrand 38, 1213 Petit-Lancy

### **Cafétérias des écoles postobligatoires privées**

**Ecole Internationale de Genève**, campus la Grande Boissière, rte de Chêne 62, 1208 Genève



## **Annexe IV**

Etat au 31 décembre 2006

### **Label junior**

#### **Ecoles du Département de l'instruction publique**

**Restaurant scolaire d'Onex-Parc**, Association des cuisines scolaires d'Onex, rue des Bossons, 1213 Onex

**Ecole et foyer Clair Bois Lancy**, av. du Petit Lancy 7, 1213 Petit Lancy 2

**Restaurant scolaire de Trembley**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, av. Trembley 4, 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Budé**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, ch. Moïse Duboule, 1209 Genève

**Restaurant scolaire des Genêts**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, ch. Sous-Bois, 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Colladon**, Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts, ch. Colladon 5-7, 1202 Genève

**Restaurant scolaire de Vérenaz**, RESCOVE, ch. de la Californie, 1222 Vérenaz

**Restaurant scolaire de Collonge-Bellerive**, RESCOVE, rte d'Hermance, 1245 Collonge-Bellerive

**Restaurant scolaire EFP Saint-Gervais**, Association des Cuisines Scolaires de St-Gervais, rue Bautte 10, 1201 Genève

**Ecole de Belle-Cour**, Association des Cuisines Scolaires d'Onex, rte du Grand Lancy 155, 1213 Onex

**Restaurants scolaires de la commune de Meyrin**, Livron, Champs-Fréchets, Cointrin, Monthoux et Meyrin-Village, 1217 Meyrin

**Restaurants scolaires de la commune de Vernier**, Avanchets, Châtelaine, Balaxert, Aïre, Libellules, Ranches, Lignon et Vernier -Place, 1214 Vernier

**Restaurants scolaires de la commune de Lancy**, Bachet-de-Pesay, En-Sauvy, Palettes, Tivoli, Cérésolle, Caroline, Petit-Lancy, 1212 Gd-Lancy

**Restaurants scolaires de la commune de Carouge**, Rondeau, Val d'Arve, Tambourine, Pervenches, 1227 Carouge

**Restaurant scolaire de Corsier**, rte de Corsier 20, 1246 Corsier

**Restaurant scolaire d'Avusy**, « Les P'tites assiettes », rte d'Athenaz 35, 1285 Avusy

**Restaurant scolaire des Ouches**, Cuisines Scolaires de St-Gervais, ch. des Ouches 19, 1203 Genève



**Restaurants scolaires de la commune de Plan-les-Ouates**, Buvette de la salle communale et Ecole du Vélodrome (Fondation PRO) et restaurant scolaire du Marais (restaurant du Marais), 1228 Plan-les-Ouates

**Restaurant scolaire des Allobroges**, Société des cuisines scolaires de Plainpalais, rue des Allobroges 4-6, 1227 Carouge

**Restaurant scolaire de Hugo-de-Senger**, Société des cuisines scolaires de Plainpalais, rue Rodo 3, Case postale 311, 1211 Genève 4

**Restaurant scolaire de Sécheron**, Association du restaurant scolaire de Prieuré-Sécheron, av. de France 15, 1202 Genève

**Restaurant scolaire de Vailly**, Association des restaurants scolaires de Bernex, Régéservice, ch. des Tacons 23, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire de Luchepelet**, Association des restaurants scolaires de Bernex, Régéservice, ch. des Tacons 23, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire Le p'tit Gourmand**, Association Le p'tit Gourmand, Vidonne traiteur, rue Ancien-Tir 22, 1252 Meinier

**Restaurant scolaire des P'tits loups**, Association du restaurant scolaire des P'tits loups, Vidonne traiteur, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire de Moillesulaz**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurant scolaire de Tronchet**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurant scolaire Bois-des-Arts**, Association des restaurants scolaires de Thônex, M.L.Sofia (restaurateur), 1226 Thônex

**Restaurants scolaires de la Commune de Chêne – Bourg**, Ecoles de Haller, de la Place Favre et Floraire, M.L.Sofia (restaurateur), 1225 Chêne-Bourg

**Restaurant scolaire Ferdinand-Hodler**, Association des restaurants scolaires de Cité-Rive, 4 Bd Jaques-Dalcroze, 1204 Genève

**Restaurants scolaires de la commune du Grand-Saconnex**, Ecole de la Tour et Ferme Sarasin, DSR, 1218 Grand-Saconnex

## **Ecoles privées**

**Ecole Moser**, ch. de la Montagne 81, 1224 Chêne-Bougeries

**Collège du Léman**, rte de Sauverny 74, 1290 Versoix

**Ecole Internationale de Genève**, campus la Grande Boissière, rte de Chêne 62, 1208 Genève

## **Annexe V**

Etat au 31 décembre 2006

### **Etablissements affiliés**

#### **Association Foyer-Handicap**

- Résidence des **Voirets**, ch. des Palettes 39, 1212 Grand-Lancy
- Résidence du **Petit-Lancy**, av. du Petit-Lancy 8/12, 1213 Petit-Lancy
- Résidence **Yamani**, rte de Loëx 97, 1232 Confignon
- Résidence **Gabrielle-Sabet**, rue des Caroubiers 7, 1227 Carouge

#### **Centre d'intégration professionnelle**

**CIP internat**, DSR, rte de Chêne 48, 1208 Genève